

ИБН АРАБИ

ИЗБРАННОЕ

ТОМ 2

Перевод с арабского, вводная статья
и комментарии А. В. Смирнова



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКОЙ
КУЛЬТУРЫ



ООО «САДРА»

Москва 2014

УДК 28:141.336
ББК 86.38-8
И 14

16+

*Серия учреждена
Ученым Советом Института философии РАН*



Издание осуществлено при поддержке
Фонда исследований исламской культуры

Ибн Араби

И 14 Избранное. Т. 2 / Перевод с арабского, вводная статья и комментарии А. В. Смирнова. — М.: Языки славянской культуры: ООО «Садра», 2014. — 400 с. — (Философская мысль исламского мира: Переводы. Т. 2).

978-5-9551-0667-0

978-5-906016-16-4

Второй том «Избранного» Ибн Араби содержит отрывки из «Мекканских откровений» — самого значительного труда Величайшего шейха. Это «Тезисы», в которых дано авторское изложение учения Ибн Араби; «Вопросы и ответы», где раскрываются центральные положения его учения; «Наставления ищущему Бога», обращенные к ученикам, вставшим на путь суфизма.

В исследовательской части книги дана экспликация процессуальной логики и ее законов, рассмотрено ее соотношение с логикой Аристотеля, предназначенной для работы с субстанциями. В комментарии подробно продемонстрировано значение учета процессуальной логики для понимания смысла текстов Ибн Араби.

ББК 86.38-8

ISBN 978-5-9551-0667-0



9 785955 106670 >

ISBN 978-5-906016-16-4



9 785906 016164

© А. В. Смирнов, 2014
© Фонд исследований исламской культуры, 2014
© Языки славянской культуры,
оформление, макет, 2014
© ООО «Садра», 2014

Электронная версия данного издания является собственностью издательства,
и ее распространение без согласия издательства запрещается.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Смирнов А. В.

Шкатулка скупца, или почему мы верим в законы логики 9

Ибн ‘Арабī.

Мекканские откровения (избранное) 75

Введение 77

Об учении избранных из народа Божьего,
полученном путем умозрения и откровения [Тезисы]. 86

(Текст) 86

(Текст и комментарий) 109

Тезис [1] 109

Тезис [2] 111

Тезис [3] 124

Тезис [4] 125

Тезис [5] 146

Тезис [6] 150

Тезис [7] 154

Тезис [8] 163

Тезис [9] 164

Тезис [10] 165

Тезис [11] 165

Тезис [12] 167

Тезис [13] 167

Тезис [14] 169

Тезис [15] 174

Тезис [16] 175

Тезис [17] 176

Тезис [18] 179

Тезис [19] 182

Тезис [20] 183

Тезис [21] 184

Тезис [22] 184

Тезис [23]	185
Тезис [24]	187
Тезис [25]	190
Тезис [26]	192
Тезис [27]	199
Тезис [28]	206
Тезис [29]	209
Тезис [30]	210
Тезис [31]	211
Тезис [32]	212
Тезис [33]	213
Тезис [34]	214
Тезис [35]	215
Тезис [36]	217
Тезис [37]	219
Тезис [38]	223
Тезис [39]	224
Тезис [40]	224
Тезис [41]	224
Тезис [42]	228
Тезис [43]	228
Тезис [44]	229
Тезис [45]	229
Тезис [46]	230
Тезис [47]	230
Тезис [48]	231
Тезис [49]	232
Тезис [50]	237
Тезис [51]	237
Тезис [52]	240
Тезис [53]	240
Тезис [54]	243
Тезис [55]	244
Тезис [56]	246
Тезис [57]	248
Тезис [58]	249
Тезис [59]	250
Тезис [60]	253
Тезис [61]	254
Тезис [62]	254

Тезис [63]	257
Тезис [64]	258
Тезис [65]	259
Глава 73. О знании числа тайн, что открываются	
свидетельствующему при встрече лицом к лицу,	
а также об отклонении от встречи и о том,	
насколько он отклоняется от нее [Вопросы и ответы]	262
Раздел.	262
Вопрос 23. Каков смысл его (мир ему!) речения:	
«Бог был, а с Ним — ничего»?	265
Вопрос 24. Что есть начало имен?	271
Вопрос 39. Что есть Величайший разум,	
от которого были отделены разумы	
для всех Его творений?	280
Вопрос 40. Каков атрибут Адама?	284
Вопрос 41. Чем удостоен он?	289
Вопрос 42. Каково его устройство,	
то есть устройство Адама, или человека?	295
Вопрос 43. Что такое устройство?	309
Вопрос 44. Почему Он назвал его человеком?	311
Вопрос 116. Что такое напиток любви?	321
Вопрос 117. Что такое чаша любви?	336

Смирнов А. В.

Архитектоника сознания и архитектоника текста:

вместо введения к «Наставлениям ищущему Бога»	339
Завершающая, 560-я глава, содержащая мудрые наставления,	
полезные — с Божьей помощью — ученикам,	
вставшим на Путь, достигшим Цели, а также всем,	
кто в них вникнет [Наставления ищущему Бога]	346
<i>(Текст)</i>	346
<i>(Текст и комментарий)</i>	354